

No.Admn.II/Misc/22/ e-file no.40921 25th November, 2020

CIRCULAR

Subject: Celebration of "Constitution Day" on 26th November, 2020

Ministry of Education Department of Higher Education CDN Section vide letter No. No.H.11011/02/2016-CDN (Pt.) dated 18.11.2020 (Copy enclosed) that the Hon'ble Prime Minister will lead the reading of Constitution Day Preamble at 11 AM on 26th November 2020 during the conference of All India Presiding Officers at Kevadia, Gujrat.

As per enclosed letter of Ministry of Education Department of Higher Education CDN Section, Central Govt. Officers, Attached/subordinate offices, Autonomous bodies, Institutions including educational institutions are required to join the Hon'ble Prime Minister in reading of the Preamble at 11 AM on 26th November from their respective locations.

As online meeting has been scheduled for celebration of Constitution Day on 26.11.2020 at 11.00 a.m. online Zoom meeting link is as follows:

https://zoom.us/j/98795864865?pwd=cVAwYTk1akkxV3g0WllPM0EvSUEvZz09

Meeting ID: 987 9586 4865

Passcode: 712376

All members of JNU community are requested to join the celebration of Constitution Day online through above meeting link on 26.11.2020 at 11.00 a.m.

Encls: As above.

Sd/-(P. Ajai Babu) Deputy Registrar Administration

All Deans/Chairpersons of all the Schools/Centre/Special Centre.

Copy to:-

- 1. Heads of all the Branches/Sections/Departments located in Admin. Block
- 2. CSO & DR Estate
- 3. Director, CIS -- With request for publication on JNU website.
- 4. PRO



प्रशासन शाखा-2

सं. प्रशा.-II/मिस22 ई-फ़ाइल सं. 40921 दिनांक: 25.11.2020

परिपत्र

विषय: 26 नवंबर, 2020 को "संविधान दिवस" का आयोजन

शिक्षा मंत्रालय के उच्च शिक्षा विभाग, सीडीएन अनुभाग, के दिनांक 18.11.2020 के पत्र सं. एच11011 / 02/2016-सीडीएन (पीटी.) (प्रतिलिपि संलग्न) द्वारा सूचित किया जाता है कि माननीय प्रधानमंत्री 26 नवंबर 2020 को केवड़िया, गुजरात में अखिल भारतीय पीठासीन अधिकारियों के सम्मेलन के दौरान सुबह 11 बजे संविधान दिवस प्रस्तावना पढ़ने का नेतृत्व करेंगे।

शिक्षा मंत्रालय के उच्च शिक्षा विभाग, सीडीएन अनुभाग, के संलग्न पत्र के अनुसार केंद्रीय सरकार के अधिकारियों, सम्बद्ध / अधीनस्थ कार्यालयों, स्वायत्त निकायों, संस्थाओं सिहत शिक्षण संस्थानों को अपने संबंधित स्थानों से 26 नवंबर को सुबह 11 बजे प्रस्तावना को पढ़ने में माननीय प्रधानमंत्री से जुड़ने की आवश्यकता है।

https://zoom.us/j/98795864865?pwd=cVAwYTk1akkxV3g0WllPM0EvSUEvZz09

Meeting ID: 987 9586 4865

Passcode: 712376

जेएनयू समुदाय के सभी सदस्यों से अनुरोध है कि वे 26.11.2020 को सुबह 11 बजे बैठक की उपरोक्त लिंक के माध्यम से संविधान दिवस को ऑनलाइन मनाएं

संलग्नक: उपरोक्त

हस्ता / -

(पी. अजय बाबू) उप कुलसचिव प्रशासन

सभी स्कूलों / केंद्र / विशेष केंद्र के डीन / अध्यक्ष।

प्रतिलिपि:-

- 1. प्रशासन भवन में स्थित सभी शाखाओं / अनुभागों / विभागों के प्रमुख
- 2. मुख्य सुरक्षा अधिकारी और उप कुलसचिव सम्पदा
- 3. निदेशक, सीआईएस जेएनयू वेबसाइट पर प्रकाशन हेतु अनुरोध के साथ।
- 4. जनसंपर्क अधिकारी

THE CONSTITUTION OF INDIA

WE, THE PEOPLE OF INDIA, having solemnly resolved to constitute India into a ¹[SOVEREIGN SOCIALIST SECULAR DEMOCRATIC REPUBLIC] and to secure to all its citizens:

Preamble.

JUSTICE, social, economic and political;

LIBERTY of thought, expression, belief, faith and worship;

EQUALITY of status and of opportunity;

and to promote among them all

FRATERNITY assuring the dignity of the individual and the ²[unity and integrity of the Nation];

IN OUR CONSTITUENT ASSEMBLY this twentysixth day of November, 1949, do HEREBY ADOPT, ENACT AND GIVE TO OURSELVES THIS CONSTITUTION.

भारत का संविधान

प्रस्तावना

हम, भारत के लोग, भारत को एक ¹[सम्पूर्ण प्रभुत्कसम्पन्न समाजवादी, पंथनिरपेक्ष, लोकतंत्रात्मक गणराज्य] बनाने के लिए, तथा उसके समस्त नागरिकों को :

सामाजिक, आर्थिक और राजनीतिक **न्याय**, विचार, अभिव्यक्ति, विश्वास, धर्म

और उपासना की स्वतंत्रता, प्रतिष्ठा और अवसर की समता

प्राप्त करने के लिए, तथा उन सब में

व्यक्ति की गरिमा और ²[राष्ट्र की एकता और अखण्डता] सुनिश्चित करने वाली **बंधुता**

बढाने के लिए

दृढ संकल्प होकर अपनी इस संविधान सभा में आज तारीख 26 नवंबर, 1949 ई0 को एतद्द्वारा इस संविधान को अंगीकृत, अधिनियमित और आत्मार्पित करते हैं।